

La présentation des états financiers des entreprises d'assurance Takaful et/ou Rétakaful NCT 43

Objectifs de la norme

1. La norme comptable NC 01 « Norme Comptable Générale » définit les règles relatives à la présentation des états financiers des entreprises en général compte non tenu de la nature de leurs activités.

La norme comptable NC 26 - Norme comptable relative à la présentation des états financiers des entreprises d'assurance et/ou de réassurance, définit également des règles spécifiques relatives à la présentation des états financiers des entreprises d'assurance et/ou de réassurance.

2. La plupart de ces règles sont également applicables aux entreprises d'assurance Takaful et/ou Rétakaful, notamment les considérations pour l'élaboration et la présentation des états financiers, les dispositions communes, les composantes des états financiers et la structure des notes aux états financiers.

Toutefois, dans la mesure où les activités des entreprises d'assurance Takaful et/ou Rétakaful diffèrent de façon significative de celles des autres entreprises commerciales et industrielles ainsi que dans plusieurs aspects des entreprises d'assurance et/ou de réassurance, des règles particulières doivent leur être définies en vue d'aboutir à la production d'états financiers permettant aux différents utilisateurs d'évaluer correctement la situation financière et les performances des entreprises d'assurance Takaful et/ou Rétakaful ainsi que leur évolution.

3. L'objectif de la présente norme est de définir les règles particulières de présentation des états financiers spécifiques aux entreprises d'assurance Takaful et/ou Rétakaful.

Champ d'application

4. La présente norme est applicable aux états financiers annuels et aux situations intermédiaires et destinés à être publiés par les entreprises d'assurance takaful et/ ou Rétakaful tels que définis par les textes en vigueur régissant l'activité d'assurance takaful et/ ou Rétakaful.

Utilisateurs des états financiers

5. Le cadre conceptuel de la comptabilité financière a défini les utilisateurs des états financiers et leurs besoins.

Les adhérents sont considérés comme l'un des utilisateurs privilégiés de l'information financière des sociétés d'assurance takaful et/ou de rétakaful dont les besoins spécifiques de conformité aux normes shari'iques constituent le principal motif de leur participation au fonds.

Les états financiers doivent répondre en particulier à leurs besoins spécifiques en informations.

Définitions

6. Dans la présente norme, les termes ci-dessous ont la signification suivante :

a) **Fonds des adhérents** : « Le fonds des adhérents » est constitué essentiellement de la somme des cotisations des adhérents qui sera dédié au paiement des indemnités tout en étant totalement séparé des comptes de l'entreprise d'assurance Takaful et/ou Rétakaful.

b) **L'entreprise d'assurance Takaful et/ou Rétakaful** : c'est l'entreprise qui gère le fonds des adhérents et place les sommes qui y sont collectées en contre partie des commissions Wakala et Moudharaba et ce conformément aux normes shari'iques.

c) **Comptes des actionnaires** : Désigne les comptes propres de l'entreprise d'assurance Takaful et/ou Rétakaful qui sont totalement séparés du fonds des adhérents. Ces comptes servent à déterminer la situation financière propre de l'entreprise d'assurance Takaful et/ou Rétakaful ainsi que ses performances et ses flux de trésorerie indépendamment du fonds des adhérents.

d) **Commission Wakala** : L'entreprise d'assurance Takaful et/ou Rétakaful est tenue de gérer les opérations d'assurance Takaful et/ou Rétakaful sur la base du contrat « Wakala ». En contre partie, l'entreprise d'assurance Takaful et/ou Rétakaful perçoit en tant que mandataire une commission « Wakala » calculée sur la

base des cotisations, et c'est à charge de l'entreprise de stipuler les pourcentages de cette commission au niveau des règlements intérieurs des fonds et des conditions particulières des contrats d'assurances Takaful et/ou Rétakaful.

e) **Commission Moudharaba** : L'entreprise d'assurance Takaful et/ou Rétakaful est tenue de gérer les opérations de placement des cotisations sur la base du contrat de commande « Moudharaba ». En contre partie, l'entreprise d'assurance Takaful et/ou Rétakaful perçoit en tant qu'agent une commission «Moudharaba» calculée sur la base des revenus de placement et c'est à charge de l'entreprise de stipuler les pourcentages de cette commission au niveau des règlements intérieurs des fonds des conditions particulières des contrats d'assurances Takaful et/ou Rétakaful.

f) **Surplus et déficit du fonds des adhérents** : Le surplus du fonds des adhérents est la différence positive entre :

- la somme des cotisations nettes des annulations, leurs revenus de placement et tous les autres revenus d'une part,
- et la somme des sinistres réglés, les variations des provisions techniques, la rémunération de l'entreprise d'assurance takaful et/ou rétakaful en contre partie de la gestion des opérations d'assurance Takaful et/ou Rétakaful et les opérations de placement et tous les autres frais directement et totalement rattachés au fonds des adhérents d'autre part.

Lorsque cette différence est négative, elle est désignée par "déficit du fonds des adhérents".

g) **L'exercice comptable**: La durée de l'exercice comptable est de douze mois. L'exercice débute le premier janvier et se termine le 31 décembre de la même année.

h) **Etats financiers publiables** : désignent le bilan combiné, l'état de surplus ou déficit du fonds takaful familial, l'état de surplus ou déficit du fonds Takaful général, l'état de résultat de l'entreprise d'assurance takaful et/ou rétakaful, le tableau des engagements reçus et donnés combiné,

l'état des flux de trésorerie combiné et les notes aux états financiers.

i) **Règlement intérieur du fonds des adhérents** : Le règlement intérieur fixe les droits et obligations des participants. Il fixe, notamment, les modalités de calcul et de détermination des taux des commissions Wakala et Moudharaba ainsi que la méthode de détermination du surplus ou du déficit du fonds ainsi que la méthode et les modalités de sa distribution.

j) **Le Takaful familial** : l'assurance Takaful familial correspond à l'assurance vie telle que prévue par la réglementation en vigueur.

k) **Le Takaful général** : l'assurance Takaful général correspond à l'assurance non vie telle que prévue par la réglementation en vigueur.

Dispositions relatives à la présentation des états financiers

Structure des états financiers

7. Les états financiers doivent être clairement identifiés et distingués des autres informations publiées par l'entreprise. Les états financiers doivent comporter obligatoirement les mentions suivantes :

- le nom de l'entreprise,
- la mention "comptes consolidés" si les états financiers se rapportent à un groupe d'entreprises,
- la date d'arrêté et la période couverte par les états financiers,
- l'unité monétaire dans laquelle sont exprimés les états financiers et éventuellement l'indication de l'arrondi.

Ces informations doivent être indiquées sur chacune des pages des états financiers publiés.

8. Pour chaque poste et rubrique, les chiffres correspondants de l'exercice précédent doivent être mentionnés.

9. La compensation entre les postes d'actif et de passif ou entre les postes de charges et de produits n'est pas admise à moins qu'elle ne soit autorisée par les normes comptables.

10. Les chiffres présentés dans les états financiers doivent être exprimés en Dinars ou en milliers de Dinars. Au cas où les états financiers sont exprimés en une monnaie autre que le Dinar, l'utilisation de chiffres arrondis est admise tant que l'importance relative est respectée.

Contenu des états financiers

11. Les états financiers comprennent, selon la nature des activités de l'entreprise, les éléments suivants qui forment un tout indissociable :

❖ Entreprises pratiquant uniquement des opérations d'assurance Takaful et/ou Rétaakaful Familial :

- le bilan combiné (annexes N°1 et 2)
- l'état de surplus ou du déficit du fonds Takaful Familial (annexe N° 3),
- l'état de résultat de l'entreprise d'assurance takaful et/ou rétaakaful (annexe N° 5-1),
- le tableau des engagements reçus et donnés combiné (annexe N°6),
- l'état des flux de trésorerie combiné (annexe N° 7),
- les notes aux états financiers.

❖ Entreprises pratiquant uniquement des opérations d'assurance Takaful et/ou Rétaakaful général :

- le bilan combiné (annexes N°1 et 2)
- l'état de surplus ou du déficit du fonds Takaful Général (annexe N° 4),
- l'état de résultat de l'entreprise d'assurance takaful et/ou rétaakaful (annexe N° 5-1),
- le tableau des engagements reçus et donnés combiné (annexe N°6),
- l'état des flux de trésorerie combiné (annexe N° 7),
- les notes aux états financiers.

❖ Entreprises pratiquant des opérations d'assurance Takaful et/ou Rétaakaful Familial et Général:

- le bilan combiné (annexes N° 1 et 2)
- l'état de surplus ou du déficit du fonds Takaful Familial (annexe N°3)

- l'état de surplus ou déficit du fonds Takaful Général (annexe N°4)
- l'état de résultat de l'entreprise d'assurance takaful et/ou rétaakaful (annexe N° 5-1),
- le tableau des engagements reçus et donnés combiné (annexe N° 6)
- l'état des flux de trésorerie combiné (annexe N° 7),
- les notes aux états financiers.

❖ Entreprises de réassurance pratiquant uniquement des opérations de Rétaakaful:

- le bilan combiné (annexe N° 1 et 2)
- l'état de surplus ou du déficit du fonds RéTakaful Familial (annexe N°3)
- l'état de surplus ou du déficit du fonds RéTakaful Général (annexe N° 4)
- l'état de résultat de l'entreprise d'assurance Rétaakaful (annexe N° 5-1)
- le tableau des engagements reçus et donnés combiné (annexe N° 6)
- l'état des flux de trésorerie combiné (annexe N° 7)
- les notes aux états financiers.

❖ Entreprises de réassurance pratiquant des opérations de Rétaakaful à travers le Window Rétaakaful :

- le bilan combiné de l'entreprise de réassurance.
- l'état de résultat technique Vie combiné de l'entreprise de réassurance
- l'état de résultat technique Non Vie combiné de l'entreprise de réassurance
- l'état de résultat combiné de l'entreprise de réassurance (annexe 5-2)
- l'état de surplus ou déficit du fonds Window RéTakaful Familial (annexe N°3)
- l'état de surplus ou déficit du fonds Window RéTakaful Général (annexe N°4)
- le tableau des engagements reçus et donnés combiné de l'entreprise de réassurance
- l'état des flux de trésorerie combiné de l'entreprise de réassurance,
- les notes aux états financiers.

12. Les états combinés sont présentés par ligne conformément aux modèles applicables aux

entreprises de réassurance prévus par La norme comptable NC 26 - Norme comptable relative à la présentation des états financiers des entreprises d'assurance et/ou de réassurance. Toutefois, un modèle de l'état de résultat combiné de l'entreprise de réassurance est présenté en annexe 5-2 à la présente norme pour tenir compte de la classification des commissions Wakala et Moudharaba.

13. L'état de surplus ou de déficit du fonds des adhérents détaillé par branche doit être présenté dans les notes aux états financiers.
14. **L'annexe 2 de la norme comptable relative au contrôle interne et à l'organisation comptable des entreprises d'assurance Takaful et /ou Rétakaful présente un tableau de raccordement entre les comptes comptables et les postes des états financiers qui sont exclusivement alimentés à partir de la balance comptable et définit le contenu de ces postes.**

Le bilan

Modalités de présentation

15. La présentation des postes et sous postes figurant au bilan combiné tient compte, notamment, des critères suivants :
- Les éléments du bilan combiné sont présentés selon leur nature par rapport à l'activité d'assurance takaful et ou Rétakaful en privilégiant l'ordre croissant de liquidité.
 - La présentation retenue illustre l'inversion du cycle de production caractéristique de l'activité d'assurance Takaful et/ou de Rétakaful en mettant en relief d'une part, les provisions techniques, qui constituent la dette estimée du fonds des adhérents, et d'autre part, la couverture de ces engagements par des placements et/ou par d'autres actifs admis;
 - Une distinction claire entre les actifs nets des adhérents et les capitaux propres de l'entreprise takaful et/ou rétakaful est exigée.
16. **Les postes du bilan combiné (définis par deux lettres en majuscule suivies d'un chiffre et ceux définis par deux lettres en majuscule suivies de deux chiffres) doivent être présentés dans le bilan à moins qu'ils ne présentent un solde nul pour l'exercice en cours et l'exercice précédent. Les sous-postes du bilan (présentés en**

italique) sont présentés dans le bilan ou dans les notes aux états financiers.

La présente norme privilégie la présentation des postes et des sous postes relatifs aux placements et aux provisions dans le bilan et les autres sous postes dans les notes aux états financiers.

Modèle du bilan combiné

17. Le bilan doit faire indication qu'il s'agit du bilan combiné.
Le bilan combiné doit faire apparaître distinctement les rubriques suivantes ainsi que le montant total de chacune de ces rubriques : l'actif, le passif, les actifs nets des adhérents et les capitaux propres des actionnaires.

Un modèle de bilan combiné est présenté en annexes 1 et 2 de la norme.
18. Le bilan combiné doit renseigner au minimum sur les postes et sous postes ci-après présentés. La présentation des postes et de certains sous postes comme indiqué au paragraphe 15 ci-dessus dans la face du bilan est obligatoire, la présentation des autres sous postes peut se faire au niveau de la face du bilan ou fournie dans les notes aux états financiers sous formes de notes explicatives sur les différents postes du bilan.

Actif

AC1 Actifs Incorporels

- AC11 Investissements de recherche et développement
- AC12 Concessions, brevets, licences, marques
- AC13 Fonds commercial
- AC14 Acomptes versés

AC2 Actifs corporels d'exploitation

- AC21 Installations techniques et machines
- AC22 Autres installations, outillage et mobilier
- AC23 Acomptes versés et immobilisations corporelles en cours

AC3 Placements

- AC31 Terrains et constructions
 - AC311 *Terrains et constructions d'exploitation*
 - AC312 *Terrains et constructions hors exploitation*
- AC32 Placements dans les entreprises liées et participations
 - AC321 *Parts dans des entreprises liées*

AC322 *Sukuks, Bons et autres titres à revenus assimilés émis par les entreprises liées et créances sur ces entreprises*

AC323 *Parts dans les entreprises avec un lien de participation*

AC324 *Sukuks, Bons et autres titres à revenus assimilés émis par des entreprises avec lesquelles l'entreprise d'assurance a un lien de participation et créances sur ces entreprises*

AC33 Autres placements financiers

AC331 *Actions, autres titres à revenu variable et part dans des FCP islamiques*

AC332 *Sukuks et autres titres à revenus assimilés*

AC333 *Autres prêts*

AC334 *Dépôts auprès des établissements bancaires et financiers islamiques*

AC335 *Autres placements conformes aux normes shari'atiques*

AC34 Créances pour espèces déposées auprès des entreprises cédantes

AC4 Placements représentant les provisions techniques afférentes aux contrats en unité de compte

AC5 Part des réassureurs dans les provisions techniques

AC51 *Provision pour primes non acquises*

AC52 *Provision d'assurance takaful familial*

AC53 *Provision pour sinistres (takaful familial)*

AC54 *Provision pour sinistres (takaful Général)*

AC55 *Provisions d'égalisation et équilibrage*

AC56 *Autres provisions techniques (takaful familial)*

AC57 *Autres provisions techniques (takaful Général)*

AC58 *Provisions techniques des contrats en unités de compte*

AC6 Créances

AC61 Créances nées d'opérations d'assurance directe

AC611 *Primes acquises et non émises*

AC612 *Autres créances nées d'opération d'assurance takaful directe*

AC613 *Créances indemnisées subrogées à l'entreprise d'assurance*

AC62 Créances nées d'opérations de rétakaful

AC63 Autres créances

AC631 *Personnel*

AC632 *Etat, organismes de sécurité sociale, collectivités publiques*

AC633 *Débiteurs divers*

AC64 Créances sur ressources spéciales

AC65 Qardh Hassen et autres sommes similaires

AC66 Créances sur le fonds des adhérents (Commissions Wakala, Moudhraba et autres créances)

AC7 Autres éléments d'actif

AC71 Avoirs en banque, CCP, chèques et caisse

AC72 Charges reportées

AC721 *Frais d'acquisition reportés*

AC722 *Autres charges à répartir*

AC73 Comptes de régularisation Actif

AC731 *Loyers acquis non échus*

AC732 *Estimations de rétakaful – acceptation*

AC733 *Autres comptes de régularisation*

AC74 Ecart de conversion

AC75 Autres

Passif

PA1 Autres passifs financiers

PA11 *SUKUK et autres titres de dettes assimilées*

PA12 *TCN émis par l'entreprise*

PA13 *Autres emprunts*

PA14 *Dettes envers les établissements bancaires et financiers islamiques*

PA15 *Qardh Hassen à rembourser*

PA2 Provisions pour autres risques et charges

PA21 *Provisions pour pensions et obligations similaires*

PA22 *Provisions pour impôts*

PA23 *Autres provisions*

PA3 Provisions techniques brutes

PA31 *Provision pour primes non acquises*

PA32 *Provision d'assurance Takaful familial*

PA33 *Provision pour sinistres (takaful familial)*

PA34 *Provision pour sinistres (takaful Général)*

PA35 *Provision pour égalisation et équilibrage*

PA36 *Autres provisions techniques (takaful familial)*

PA37 *Autres provisions techniques (takaful Général)*

PA4 Provisions techniques de contrats en unités de compte

PA5 Dettes pour dépôts en espèces reçus des cessionnaires et des rétrocessionnaires

PA6 Autres dettes

PA61 *Dettes nées d'opérations d'assurance takaful directe*

PA62 *Dettes nées d'opérations de rétakaful*

PA621 *Parts de réassureurs dans les créances indemnisées subrogées à l'entreprise d'assurance*

PA622 *Autres*

PA63 *Autres dettes*

PA631 *Dépôts et cautionnements reçus*

PA632 *Personnel*

PA633 *Etat, organismes de sécurité sociale, collectivités publiques*

PA634 *Créditeurs divers*

PA64 *Ressources spéciales*

PA65 *Surplus à distribuer*

PA66 *Dettes envers l'opérateur du fonds (Commissions Wakala, Moudhraba et autres dettes)*

PA7 Autres passifs

PA71 *Comptes de régularisation Passif*

PA710 *Report de commissions reçues des réassureurs*

PA711 *Estimation de réassurance – rétrocession*

PA712 *Autres comptes de régularisation Passif*

PA72 *Ecart de conversion*

Actifs nets des adhérents

AN 1- *Déficits du fonds des adhérents des exercices antérieurs reportés*

AN 2- *Provisions d'Equilibrage du fonds des Adhérents*

AN 3 - *Qardh Hassen non remboursé*

AN 4 - *Surplus ou déficit de l'exercice*

Capitaux propres des actionnaires

CP 1 *Capital :*

CP1-a - *Capital souscrit*

CP1-b - *Capital non libéré*

CP 2 *Réserves*

CP 2 -a- *Primes liées au capital*

CP 2 -b- *Réserves légales*

CP 2 -c- *Réserves statutaires*

CP 2 -d- *Réserves ordinaires*

CP 2 -e- *Autres réserves*

CP 3- *Rachat d'actions propres*

CP 4 *Autres Capitaux propres*

CP 4 -a- *Subventions*

CP 4 -b- *Ecart de réévaluation*

CP 4 -c- *Titres assimilés à des Capitaux propres*

CP 5- *Résultats reportés*

CP 6- *Résultat de l'exercice*

19. Les postes d'actif sont présentés pour leur valeur nette d'amortissements et /ou de provisions.

20. La compensation entre un élément d'actif et un élément de passif au bilan combiné ne peut être opérée que lorsque celle-ci est prévue par les normes comptables, ou lorsque les conditions suivantes sont remplies :

(a) l'élément d'actif et l'élément de passif portent sur des montants déterminés et sont libellés dans la même monnaie ou dans des monnaies échangeables ;

(b) il existe un droit légal pour opérer la compensation ou un accord avec la contrepartie compatible avec le droit légal ;

(c) le fonds des adhérents ou l'entreprise d'assurance takaful et / ou rétakaful a l'intention de liquider les soldes correspondant aux éléments d'actif et de passif sur une base compensée, ou de réaliser l'élément d'actif et de liquider l'élément de passif de façon simultanée.

Contenu des postes du bilan combiné

21. Le contenu des postes d'actif, de passif, des actifs nets du fonds des adhérents et des capitaux propres au bilan combiné est identique au contenu des postes du bilan d'une entreprise d'assurance et/ou de réassurance décrit par la norme comptable NCT 26, relative à la présentation des états financiers des entreprises d'assurance et/ou de réassurance, à l'exception des postes des actifs nets dans le bilan des adhérents dont le contenu est décrit ci-après.

POSTES DES ACTIFS NETS DES ADHERENTS

Poste AN 1- Déficit du fonds des adhérents des exercices antérieurs : ce poste comprend les déficits d'assurance reportés au titres des exercices précédents.

Poste AN 2- Provisions d'Equilibrage du fonds des Adhérents : L'entreprise d'assurance Takaful et/ou Rétakaful doit prélever une part, conformément à la législation en vigueur, du surplus d'assurance annuel pour constituer une provision d'équilibrage des pourcentages d'indemnisation et qui sert à combler le déficit éventuel du fonds des adhérents pour les années comptables à venir. Cette provision constitue un élément des actifs nets des adhérents.

Poste AN 3 - Qardh Hassan non remboursé : ce poste comprend le Qardh Hassan qui est le montant prêté par l'entreprise d'assurance Takaful et/ou Rétakaful au fonds des adhérents dans les cas prévus

par la législation en vigueur et qui n'a pas été remboursé en totalité ou partiellement d'une manière définitive. Dans ce cas, la perte de valeur constatée sur ce prêt constitue une charge de l'exercice pour le fonds des actionnaires et un élément des actifs nets pour le fonds des adhérents.

AN 4 - Surplus ou déficits de l'exercice : ce poste comprend le surplus du fonds des adhérents qui est constitué de la différence positive entre :

- la somme des cotisations nettes des annulations, leurs revenus de placement et tous les autres revenus d'une part,
- et la somme des sinistres réglés, les dotations aux provisions techniques, la rémunération de l'entreprise d'assurance takaful et/ou rétakaful en contre partie de la gestion des opérations d'assurance Takaful et/ou Rétakaful et les opérations de placement et tous les autres frais directement et totalement rattachés au fonds des adhérents d'autre part.

Lorsque cette différence est négative, elle est désignée par "déficit du fonds des adhérents".

22. Dans la mesure où des règles particulières ne sont pas prévues par les normes comptables applicables aux entreprises d'assurance Takaful et/ ou Rétakaful, les règles d'évaluation et de comptabilisation des actifs, passifs et capitaux propres sont réalisées conformément aux normes comptables sectorielles relatives aux sociétés d'assurance et de réassurance et à défaut aux autres normes du système comptable des entreprises

Etat de surplus ou déficit du fonds Takaful / Rétakaful familial

Modalités de présentation

23. La présentation de l'état de surplus ou déficit du fonds **Takaful/Rétakaful** familial et son contenu obéissent aux différentes règles de raccordement qui figurent dans l'annexe 2 de la norme comptable relative au contrôle interne et à l'organisation comptable des entreprises d'assurance takaful et/ou Rétakaful.

24. L'état de surplus ou déficit du fonds **Takaful/Rétakaful Familial** fait apparaître les opérations brutes, les cessions et rétrocessions et les opérations nettes. Le résultat des cessions et rétrocessions apparaît donc en

lecture directe dans l'état de surplus ou déficit du fonds Takaful/Rétakaful Familial.

25. Les charges internes et externes incombant au fonds des adhérents sont classées selon leurs destinations et non pas selon leurs natures. On distingue à cet effet les 5 destinations principales suivantes qui figurent dans l'état de surplus ou déficit du fonds **Takaful/Rétakaful** familial :

- les frais d'administration à la charge du fonds des adhérents,
- les frais de gestion des sinistres,
- les frais d'acquisition des contrats,
- les charges de gestion des Placements,
- les autres charges techniques.

26. Les postes présentant un solde nul pour l'exercice en cours et l'exercice précédent ne sont pas présentés dans l'état de surplus ou déficit du fonds Takaful/Rétakaful familial.

27. Les postes qui ne sont pas significatifs dans l'état de surplus ou déficit du fonds Takaful/Rétakaful Familial peuvent ne pas être présentés séparément et seront groupés avec d'autres postes de même nature.

Modèle de l'état de surplus ou déficit du fonds Takaful/Rétakaful Familial

28. L'état de surplus ou déficit du fonds Takaful/Rétakaful Familial doit faire apparaître les produits et les charges de façon à déterminer les valeurs et soldes intermédiaires suivants :

- PRF1 - Primes
- PRF2 - Produits de Placements
- PRF3 - Plus values non réalisées sur placements
- PRF4 - Autres produits techniques
- CHF1 - Charges de sinistres
- CHF2 - Variation des autres provisions techniques
- CHF3 - Frais d'exploitation
- CHF4 - Charges de gestion de Placements
- CHF5 - Autres charges techniques
- CHF6 - Variation de la provision pour égalisation
- CHF7 - Moins values non réalisées sur placements
- CH8 Impôt sur le résultat
- Surplus ou déficit Takaful/Rétakaful Familial
- CH9/PR5 Effet des modifications comptables (nets d'impôt)
- Surplus ou déficit de l'assurance Takaful et/ou Rétakaful Familial après modification comptable

Un modèle de l'Etat de surplus ou de déficit du fonds Takaful/Rétakaful Familial est présenté en annexe 3 de la norme.

29. l'Etat de surplus ou de déficit du fonds Takaful/Rétakaful Familial doit renseigner au minimum sur les postes et sous postes ci-après présentés :

PRF1- Primes

PRF11- Primes émises et acceptées

PRF2 - Produits de placements

PRF21 - Revenus des placements

PRF22 - Produits des autres placements

PRF23 - Reprise de corrections de valeur sur placements

PRF24 - Profits provenant de la réalisation des placements et de change

PRF3 - Plus-values non réalisées sur placements

PRF4 - Autres produits techniques

CHF1 - Charge de sinistres

CHF11 - Montants payés

CHF12 - Variation de la provision pour sinistres

CHF2 - Variation des autres provisions techniques

CHF21 - Provision d'assurance Takaful Familial

CHF22 - Autres provisions techniques

CHF23 - Provision sur contrats en unité de compte

CHF3 - Frais d'exploitation

CHF31 - Frais d'acquisition

CHF32 - Variation du montant des frais d'acquisition reportés

CHF33 - Frais d'administration à la charge du fonds des adhérents

CHF34 - Commissions reçues des réassureurs Rétakaful

CHF4 - Charges de gestion de placements

CHF41 - Charges de gestion des placements

CHF411 - Commissions Moudharaba

CHF412 - Autres charges de gestion de placements

CHF42 - Correction de valeur sur placements

CHF43 - Pertes provenant de la réalisation des placements

CHF5 - Autres charges techniques

CHF6 - Variation de la provision pour égalisation

CHF7 - Moins values non réalisées sur placements

CH8 Impôt sur le résultat

Surplus ou déficit Takaful/Rétakaful Familial

CH9/PR5 Effet des modifications comptables (nets d'impôt)

Surplus ou déficit de l'assurance Takaful et/ou Rétakaful Familial après modification comptable

Contenu des postes de l'Etat de surplus ou de déficit du fonds Takaful/Rétakaful Familial

30. Le contenu des postes des charges et des produits de l'état de surplus ou de déficit du fonds Takaful/Rétakaful Familial est identique au contenu des mêmes postes de l'état de résultat technique de l'assurance vie d'une entreprise d'assurance et/ou de réassurance décrit par la norme comptable NCT 26, relative à la présentation des états financiers des entreprises d'assurance et/ou de réassurance à l'exception des postes décrit ci-après.

POSTES DE CHARGES

CHF511 - Commission Moudharaba : Ce poste intègre la commission Moudharaba payée par le fonds des adhérents à l'entreprise d'assurance takaful et/ou Rétakaful en contrepartie de la gestion des placements du fonds. Elle est opérée conformément au contrat moudharaba, calculée sur la base d'un pourcentage des revenus de placement.

31. **A l'exception de ce qui est indiqué dans le paragraphe ci-dessus concernant l'affectation des charges au fonds des adhérents et dans la mesure où des règles particulières ne sont pas prévues par les normes comptables applicables aux entreprises d'assurance Takaful et/ ou Rétakaful, les règles d'évaluation et de comptabilisation des produits et charges sont réalisées conformément aux normes du système comptable des entreprises.**

32. **Les Frais d'administration à la charge du fonds des adhérents Takaful/Rétakaful Familial et directement liés aux contrats d'assurance sont affectés au fonds par application de la règle de l'affectation totale et directe.**

Les frais de gestion du fonds Takaful/Rétakaful Familial des adhérents sont exclusivement affectés aux comptes de l'entreprise d'assurance Takaful et/ou Rétakaful.

Toute affectation analytique de charges entre le fonds des adhérents et l'entreprise d'assurance takaful et/ou rétakaful par

l'utilisation de clés de répartition est interdite. Ainsi, en règle générale, une charge est dés l'origine soit affectée au fonds des adhérents soit affectée à l'entreprise d'assurance takaful et/ou rétakaful.

33. Les entreprises d'assurance Takaful et/ou Rétakaful doivent présenter l'état de surplus ou déficit du fonds des adhérents Takaful familial selon le modèle joint en annexe N° 3.

L'Etat de surplus ou déficit du fonds Takaful / Rétakaful Général

34. La présentation de l'état de surplus ou déficit du fonds Takaful / Rétakaful Général et son contenu obéissent aux différentes règles de raccordement qui figurent dans l'annexe 2 de la norme comptable relative au contrôle interne et à l'organisation comptable des entreprises d'assurance takaful et/ou Rétakaful.

35. **L'état de surplus ou déficit du fonds Takaful/Rétakaful Général fait apparaître les opérations brutes, les cessions et rétrocessions et les opérations nettes. Le résultat des cessions et rétrocessions apparaît donc en lecture directe dans l'état de surplus ou déficit du fonds Takaful/Rétakaful Général.**

36. Les charges internes et externes incombant au fonds des adhérents Takaful/Rétakaful Général sont classées selon leurs destinations et non pas selon leurs natures. On distingue à cet effet les 5 destinations principales suivantes :

- les frais d'administration à la charge du fonds des adhérents,
- les frais de gestion des sinistres,
- les frais d'acquisition des contrats,
- les charges de gestion des placements,
- les autres charges techniques.

Modalités de présentation

37. **Les postes présentant un solde nul pour l'exercice en cours et l'exercice précédent ne sont pas présentés dans l'état de surplus ou déficit du fonds Takaful/Rétakaful Général.**

38. Les postes qui ne sont pas significatifs dans l'état de surplus ou déficit Takaful/Rétakaful Général peuvent ne pas être présentés séparément et seront groupés avec d'autres postes de même nature.

Modèle de l'état de surplus ou déficit Takaful/Rétakaful Général

39. L'état de surplus ou déficit Takaful/Rétakaful Général doit faire apparaître les produits et les charges de façon à déterminer les valeurs et soldes intermédiaires suivants :

- PRG1 - Primes acquises
- PRG2 - Produits de placements
- PRG3 - Autres produits techniques
- PRG4 - Plus-values non réalisées sur placements
- CHG1- Charges de sinistres
- CHG2 - Variation des autres provisions techniques
- CHG3 - Frais d'exploitation
- CHG4 - Charges de gestion des placements
- CHG5 - Autres charges techniques
- CHG6 - Variation de la provision pour égalisation et équilibrage
- CHG7- Moins-values non réalisées sur placements
- Surplus ou déficit Takaful/Rétakaful Général
- CH8 Impôt sur le résultat
- Surplus ou déficit Takaful/Rétakaful Général
- CH9/PR5 Effet des modifications comptables (nets d'impôt)
- Surplus ou déficit de l'assurance Takaful et/ou Rétakaful Général après modification comptable

Un modèle de l'Etat de surplus ou de déficit du fonds Takaful/Rétakaful Général est présenté en annexe 4 de la norme.

40. l'Etat de surplus ou de déficit du fonds Takaful/Rétakaful Général doit renseigner au minimum sur les postes et sous postes ci-après présentés :

PRG1 Primes acquises

- PRG 11 Primes émises et acceptées
- PRG12 Variation de la provision pour primes non acquises

PRG2 Produits de placements

- PRG21 Revenus des placements
- PRG22 Produits des autres placements
- PRG23 Reprise de corrections de valeur sur placements
- PRG24 Profits provenant de la réalisation des placements et de change

PRG3 Autres produits techniques

PRG4 Plus-values non réalisées sur placements

CHG1 Charge de sinistres

- CHG 11 Montants payés

- CHG 12 Variation de la provision pour sinistres
- CHG2 **Variation des autres provisions techniques**
- CHG3 **Frais d'exploitation**
 - CHG31 Frais d'acquisition
 - CHG32 Variation du montant des frais d'acquisition reportés
 - CHG33 Frais d'administration à la charge des adhérents
 - CHG 34 commissions reçues des réassureurs rétakaful
- CHG4 **Charges de gestion de placements**
 - CHG41 Charges de gestion des placements
 - CHG411 Commissions Moudharaba
 - CHG412 Autres charges de gestion de placements
 - CHG42 - Correction de valeur sur placements
 - CHG43 - Pertes provenant de la réalisation des placements
- CHG5 **Autres charges techniques**
- CHG6 **Variation de la provision pour égalisation et équilibrage**
- CHG7 **Moins-values non réalisées sur placements**
- Surplus ou déficit Takaful/Rétakaful Général**
- CH8 **Impôt sur le résultat**
- Surplus ou déficit Takaful/Rétakaful Général**
- CH9/PR5 **Effet des modifications comptables (nets d'impôt)**
- Surplus ou déficit de l'assurance Takaful et/ou Rétakaful Général après modification comptable**

Contenu des postes de l'Etat de surplus ou de déficit du fonds Takaful Général

41. Le contenu des postes des charges et des produits de l'état de surplus ou de déficit du fonds Takaful/Rétakaful Général est identique au contenu des mêmes postes de l'état de résultat technique de l'assurance non vie d'une entreprise d'assurance et/ou de réassurance décrit par la norme comptable NCT 26, relative à la présentation des états financiers des entreprises d'assurance et/ou de réassurance à l'exception des postes décrits ci-après :

CHG611 - Commission Moudharaba : Ce poste intègre la commission Moudharaba payée par le fonds des adhérents à l'entreprise d'assurance takaful et/ou Rétakaful en contrepartie de la gestion des placements du fonds. Elle est opérée conformément au contrat moudharaba, calculée sur la base d'un pourcentage des revenus de placement.

- 42. A l'exception de ce qui est indiqué dans le paragraphe ci-dessus concernant l'affectation des charges au fonds des adhérents et dans la mesure où des règles particulières ne sont pas prévues par les normes comptables applicables aux entreprises d'assurance Takaful et/ ou Rétakaful, les règles d'évaluation et de comptabilisation des produits et charges sont réalisées conformément aux normes du système comptable des entreprises.
- 43. Les Frais d'administration à la charge du fonds des adhérents Takaful/Rétakaful Général et directement liés aux contrats d'assurance sont affectés au fonds par application de la règle de l'affectation totale et directe.

Les frais de gestion du fonds général des adhérents sont exclusivement affectés aux comptes de l'entreprise d'assurance Takaful et/ou Rétakaful.

Toute affectation analytique de charges entre le fonds des adhérents et l'entreprise d'assurance takaful et/ou rétakaful par l'utilisation de clés de répartition est interdite. Ainsi, en règle générale, une charge est dès l'origine soit affectée au fonds des adhérents soit affectée à l'entreprise d'assurance takaful et/ou rétakaful.

Etat de résultat de l'entreprise d'assurance takaful et/ou rétakaful

Modalités de présentation

- 44. Les entreprises d'assurance takaful et/ou rétakaful sont tenues de présenter un état de résultat de l'entreprise d'assurance takaful et/ou rétakaful.

Un modèle de l'Etat de résultat est présenté en annexe 5-1 de la norme.

- 45. L'état de résultat de l'entreprise d'assurance takaful et/ou rétakaful doit renseigner au minimum sur les postes et sous postes ci-après présentés :

PR1 **Commission Wakala**

PR2 **Commission Moudharaba**

PR3 - **Produits des placements**

PR31 - Revenus des placements

PR32 - Produits des autres placements

PR33 - Reprise de corrections de valeur sur placements

PR34 - Profits provenant de la réalisation des placements

CH1 - Charges de placements

CH11 - Charges de gestion des placements.

CH12 - Correction de valeur sur placements

CH13 - Pertes provenant de la réalisation des placements

CH 2 – Dotations aux provisions et réductions de valeur sur Qardh Hassan

PR4 – Reprise de provisions et récupérations de valeur sur Qardh Hassan

Produit net sur activités de gestion des fonds Takaful

PR5 - Autres produits d'exploitation

CH3 – Charges de personnel

CH4 – Charges générales d'exploitation

CH5 – Dotations aux amortissements et aux provisions sur immobilisations

Résultat d'exploitation avant impôt

CH7 Impôts sur le résultat

Résultat d'exploitation après impôt

PR6 Gains extraordinaires

CH6 Pertes extraordinaires

Résultat extraordinaire

Résultat net de l'exercice

CH9/PR7 Effet des modifications comptables (nets d'impôt)

Résultat net de l'exercice après modifications comptables

46. Les postes avec un solde zéro pour l'exercice en cours et l'exercice précédent ne sont pas présentés dans l'état de résultat de l'entreprise d'assurance takaful et/ou rétakaful.

47. La compensation entre les postes de charges et les postes de produits est interdite à moins qu'elle ne soit explicitement prévue par la présente norme.

48. Les postes qui ne sont pas significatifs dans l'état de résultat de l'entreprise d'assurance takaful et/ou rétakaful peuvent ne pas être présentés séparément et seront groupés avec d'autres postes de même nature.

Contenu des postes de l'Etat de résultat de l'entreprise d'assurance takaful et/ou rétakaful

49. Le contenu des postes des charges et des produits de l'état de résultat de l'entreprise d'assurance takaful et/ou rétakaful est identique au contenu des mêmes postes retenus dans l'état de résultat d'une entreprise décrit par la norme comptable générale NCT 01 à l'exception des postes décrit ci-après.

POSTES DE PRODUITS

PR 1 = Commission Wakala : Ce poste intègre la commission Wakala reçue par de l'entreprise d'assurance takaful et/ou rétakaful en contrepartie de la gestion des activités du fonds. Elle est opérée conformément au contrat wakala et/ou au règlement intérieur du fonds et calculée sur la base des cotisations, conformément à la réglementation en vigueur.

PR 2 - Commission Moudharaba : Ce poste intègre la commission Moudharaba reçue par l'entreprise d'assurance takaful et/ou rétakaful en contrepartie de la gestion des placements du fonds. Elle est opérée conformément au contrat moudharaba et/ou le règlement intérieur du fonds et calculée sur la base des revenus de placement.

PR4 – Reprise de provisions et récupérations de valeur sur Qardh Hassen : Ce poste intègre les reprises de provisions et des réductions de valeur constatées antérieurement pour couvrir les risques de non recouvrement éventuel et/ou définitifs sur le ou les Qardh Hassen attribués par l'entreprise Takaful et/ou Rétakaful lors des exercices antérieurs.

POSTES DE CHARGES

CH2 – Dotations aux provisions et réductions de valeur sur Qardh Hassen : Ce poste intègre les dotations aux provisions et/ou les réductions de valeur constatées au cours de l'exercice pour couvrir les risques de non recouvrement éventuel et/ou définitif sur le ou les Qardh Hassen attribués par l'entreprise Takaful et/ou Rétakaful lors des exercices antérieurs.

50. Dans la mesure où des règles particulières ne sont pas prévues par les normes comptables applicables aux entreprises d'assurance Takaful et/ ou Rétakaful, les règles d'évaluation et de comptabilisation des produits et charges de l'entreprise d'assurance takaful et/ou rétakaful sont réalisées conformément aux normes du système comptable des entreprises.

Tableau des engagements reçus et donnés combiné

51. Un tableau des engagements donnés et reçus combiné doit être établi par les entreprises d'assurance takaful et /ou de Rétakaful.

52. Les engagements sont des droits et obligations dont les effets sur le montant ou la composition du patrimoine sont subordonnés à la réalisation de conditions ou d'opérations ultérieures.

53. Le tableau des engagements reçus et donnés combiné doit être conforme au modèle présenté en annexe à la norme comptable NC 14 relative aux éventualités et événements postérieurs à la clôture de l'exercice. Cependant, la spécificité des opérations d'assurance takaful et /ou de Rétakaful doit conduire les entreprises d'assurance takaful et /ou de Rétakaful à présenter le tableau des engagements reçus et donnés conformément à celui en annexe N° 6.

54. Les entreprises doivent indiquer séparément pour les engagements donnés qui figurent dans le tableau des engagements, le montant des engagements à l'égard des dirigeants, le montant des engagements envers les entreprises liées et les entreprises avec un lien de participation.

Etat des flux de trésorerie combiné

Modèle de l'état des flux de trésorerie combiné

55. L'état des flux de trésorerie combiné renseigne sur la manière avec laquelle l'entreprise a obtenu et dépensé des liquidités à travers ses activités d'exploitation, de financement et d'investissement et à travers d'autres facteurs affectant sa liquidité et sa solvabilité. Il combine les flux de trésorerie du fonds des adhérents et celui de l'entreprise d'assurance takaful et/ou rétakaful.

56. L'état des flux de trésorerie combiné, lorsqu'il est utilisé de concert avec le reste des états financiers, fournit des informations qui permettent aux utilisateurs d'évaluer la capacité de l'entreprise à générer des flux de trésorerie positifs, d'évaluer sa capacité à honorer ses engagements, sa capacité à distribuer des dividendes, à distribuer le surplus d'assurance aux adhérents et à couvrir ses besoins de financement interne. Il lui permet aussi d'évaluer les origines des écarts entre le résultat net ou le surplus ou déficit du fonds et les flux de trésorerie s'y rapportant ainsi que les effets des transactions d'investissement et de financement de la période sur la position financière de l'entreprise d'assurance Takaful et/ou Rétakaful et du fonds des adhérents.

Ces informations sont nécessaires pour estimer la probabilité de réalisation de flux de trésorerie ainsi que l'importance de ces flux et les moments auxquels ces derniers peuvent avoir lieu.

57. Les flux de trésorerie liés aux activités d'exploitation sont présentés en utilisant la méthode directe (méthode de référence) qui consiste à fournir des informations sur les principales catégories de rentrées et de sorties de fonds.

58. Cet état doit présenter les flux de trésorerie de l'exercice classés en flux provenant des (ou utilisés dans les) activités d'exploitation, d'investissement et de financement.

59. Dans la mesure où des règles particulières ne sont pas prévues par les normes comptables applicables aux entreprises d'assurance Takaful et/ ou Rétakaful, les règles d'évaluation, de comptabilisation et de présentation des flux de trésorerie sont réalisées conformément aux normes du système comptable des entreprises.

60. Les entreprises doivent présenter un tableau des flux de trésorerie selon la méthode directe telle qu'exposée en annexe N° 7 qui permet une meilleure visualisation des différents flux de trésorerie d'exploitation (primes, sinistres, placements...).

Tableau de variation des actifs nets du fonds des adhérents

61. Le tableau de variation des actifs nets du fonds des adhérents doit être fourni dans les notes aux états financiers de l'entreprise d'assurance takaful et/ ou rétakaful. Il renseigne sur les composantes des actifs nets des adhérents, leur variation dans le temps et les affectations et les distributions effectués sur le surplus ou déficit de l'exercice.

62. Un tableau de variation des actifs nets du fonds des adhérents doit être établi par les entreprises d'assurance takaful et /ou de Rétakaful conformément à l'annexe 8 de la présente norme.

63. Les entreprises doivent fournir les informations suivantes au niveau du tableau de variation des actifs nets du fonds des adhérents et/ou au niveau des notes aux états financiers :

- Le surplus ou déficit du fonds des adhérents au début de la période concernée par l'état financier
- Le surplus ou déficit du fonds des adhérents de la période concernée par l'état financier

- Les distributions et affectations effectuées sur le surplus ou déficit de la période concernée par l'état financier
- Le montant du Qardh Hassan remboursé
- Le total du surplus ou déficit du fonds des adhérents à la fin de la période concernée par l'état financier,
- L'affectation du surplus ou déficit cumulé entre les branches
- Les clefs de répartition du surplus entre les adhérents
- Le détail des réserves constituées pour le fonds des adhérents notamment la provision d'équilibrage des pourcentages d'indemnisation.

Tableau de variation des capitaux propres de l'entreprise d'assurance takaful et/ou rétakaful

64. Le tableau de variation des capitaux propres de l'entreprise d'assurance takaful et/ou rétakaful doit être fourni dans les notes aux états financiers de l'entreprise takaful et/ou rétakaful. Il renseigne sur les composantes des fonds propres attribuables à l'opérateur, leur variation dans le temps et les affectations et les distributions effectués sur le résultat de l'exercice.

65. Un tableau de variation des capitaux propres de l'entreprise d'assurance takaful et/ou rétakaful doit être établi par les entreprises d'assurance takaful et /ou de Rétakaful conformément à l'annexe 9 de la présente norme.

66. Les entreprises doivent fournir les informations suivantes au niveau du tableau de variation des capitaux propres ou au niveau des notes aux états financiers:

- Le nombre et la valeur nominale de chaque catégorie de titres composant le capital social et l'étendue des droits que confèrent à leur détenteur les titres de chaque catégorie avec l'indication de ceux qui ont été créés ou remboursés pendant l'exercice,
- La valeur nominale des différentes catégories de titres de l'entreprise détenus par elle même, ainsi que le nombre et la valeur nominale des titres de chaque catégorie achetés ou vendus pendant l'exercice.
- La ventilation des réserves en distinguant les réserves statutaires et chacune des réserves

réglementaires et des autres réserves avec leur dénomination précise,

- Le détail des mouvements ayant affecté la composition des fonds propres au cours de l'exercice notamment les réserves incorporées au capital social ou au fonds commun et les augmentations de capital ou de fonds commun,
- Les titres soumis à une réglementation particulière.

Présentation des états financiers des entreprises pratiquant le Window Rétakaful

67. Les entreprises de réassurance pratiquant le Window Rétakaful agissent comme un opérateur de fonds Rétakaful. Elles sont tenues de présenter leurs états financiers liées à l'activité conventionnelle et de Rétakaful conformément à la présente norme. A ce titre, elles doivent présenter :

- le bilan combiné de l'entreprise de réassurance
- l'état de résultat technique Vie combiné de l'entreprise de réassurance
- l'état de résultat technique Non Vie combiné de l'entreprise de réassurance
- l'état de résultat combiné de l'entreprise de réassurance
- l'état de surplus ou déficit du fonds Window RéTakaful Familial
- l'état de surplus ou déficit du fonds Window RéTakaful Général
- le tableau des engagements reçus et donnés combinés (actifs et passifs) et des flux de trésorerie combinés
- l'état des flux de trésorerie combiné de l'entreprise de réassurance,
- les notes aux états financiers.

68. La liasse d'états financiers de l'activité "window Rétakaful" est distincte de celle des états financiers combinés de l'activité de réassurance non Rétakaful ou conventionnelle pour lesquels les dispositions de la norme comptable NCT 26, relative à la présentation des états financiers des entreprises d'assurance et/ou de réassurance sont applicables.

Ainsi les entreprises pratiquant le Window Rétakaful présentent une liasse des "Etats financiers de la Réassurance Conventionnelle combiné" qui est publié avec la liasse d'états

financiers dits "Etats financiers Window Rétakaful".

69. Les entreprises pratiquant le Window Rétakaful doivent respecter les dispositions de la présente norme liées à l'évaluation et la comptabilisation des actifs, passifs, capitaux propres, actifs nets des adhérents, produits et charges applicables aux activités Rétakaful en opérant les changements nécessaires liées à la terminologie liée aux opérations de Rétakaful.

Notes aux états financiers

70. Les notes aux états financiers présentent les informations sur les principes et méthodes comptables appliquées aux transactions et événements importants ainsi que des informations sur les bases de préparation des états financiers.

Les notes fournissent aux utilisateurs des informations complémentaires qui ne sont pas présentées dans les états financiers. Les notes comprennent essentiellement des commentaires et des analyses détaillées sur les montants portés au bilan, aux états de surplus ou déficit Familial ou Général, l'état de résultat de l'entreprise d'assurance takaful et/ou rétakaful, à l'état des flux de trésorerie combiné et au tableau des engagements reçus et donnés combiné.

71. Les notes aux états financiers comprennent également des informations complémentaires utiles aux utilisateurs tels que les engagements et éventualités qui ne figurent pas dans les états financiers et en général, toutes informations significatives nécessaires pour une juste appréciation du patrimoine et de la situation financière de l'entreprise d'assurance Takaful et/ou Rétakaful et du fonds des adhérents.

72. Lorsque les notes donnent le détail d'un poste du bilan ou de l'état de surplus ou déficit du fonds Takaful ou l'état de résultat de l'entreprise d'assurance takaful et/ou rétakaful, les chiffres correspondants à l'exercice précédent sont indiqués de manière à pouvoir être directement comparés à ceux de l'exercice.

Structure des notes aux états financiers

73. Les notes aux états financiers doivent être présentées dans l'ordre suivant :

- Présentation de l'entreprise Takaful/Rétakaful, de ses opérations et de ses activités.
- Présentation des fonds des adhérents Takaful et Rétakaful, leurs activités et le règlement intérieur de chaque fonds, y compris les méthodes de distribution du surplus de chaque fonds des adhérents.
- Présentation du comité de supervision sharaïque, de son rôle et de ses responsabilités.
- Faits marquants de l'exercice.
- Principes et méthodes comptables, y compris les méthodes d'affectation directe et totale des charges aux différents fonds des adhérents et à celui de l'entreprise d'assurance takaful et/ou rétakaful.
- Note sur l'adoption des normes sharaïques et les principales dérogations aux normes sharaïques en vigueur.
- Notes sur le bilan combiné.
- Tableau de variation des capitaux propres de l'entreprise d'assurance takaful et/ou rétakaful
- Tableau de variation des actifs nets du fonds des adhérents
- Notes sur les états de surplus ou déficit des adhérents
- Notes sur l'état de résultat de l'entreprise d'assurance takaful et/ou rétakaful.
- Notes sur le tableau des engagements reçus et donnés combiné.
- Notes sur l'état des flux de trésorerie combiné.
- Notes complémentaires.

Présentation de l'entreprise Takaful / Rétakaful de ses opérations et de ses activités

74. L'entreprise Takaful/Rétakaful doit fournir une brève description de ses opérations et de ses principales activités tout en faisant un rappel historique succinct des principales étapes de son développement.

75. Les entreprises Takaful/Rétakaful doivent fournir les informations suivantes :

- Le nom et le siège de la Société- mère qui publie des comptes consolidés dans lesquels les comptes sont intégrés,
- L'effectif employé au cours de l'exercice ventilé par catégorie de salariés et par leur affectation

à l'activité du fonds des adhérents et/ou de l'entreprise d'assurance takaful et/ou rétakaful ainsi que les frais de personnel s'y rapportant à l'exercice.

76. L'entreprise takaful/Rétakaful doit fournir une description des contrats de gestion la liant au fonds des adhérents ainsi que des commissions wakala et moudharaba payées par le fonds à l'entreprise.

77. L'entreprise Takaful/Rétakaful doit informer au niveau de ses notes aux états financiers de ses engagements avec un degré de concentration important en termes d'investissements, placements et dépôts :

- Dans un secteur spécifique
- Avec un tiers y compris les banques et autres établissements financiers
- Dans une région interne ou externe à la Tunisie.

Présentation des fonds des adhérents Takaful et Rétakaful, leurs activités et le règlement de chaque fonds.

78. Les entreprises Takaful et/ou Rétakaful doivent fournir les informations suivantes sur les fonds de Takaful et/ou Rétakaful dont ils assurent la gestion :

- Le règlement intérieur de chaque fonds des adhérents
- les branches d'assurance Takaful de chaque fonds
- les règles de distribution des surplus pour chaque fonds entre les adhérents ainsi que les modalités d'affectation et d'utilisation de toute réserve constituée en vertu de la réglementation ou du règlement intérieur du fonds et ce par allocation sur le surplus avant sa distribution. Les parts de surplus non distribués doivent faire l'objet de note explicative sur les modes de leur liquidation.
- les règles d'attribution du Qardh Hassen, en cas de déficit, ainsi que les règles de l'évaluation à la date d'arrêté et de son remboursement.
- Les règles de détermination de la commission Wakala et les procédures de son approbation.
- Les règles de détermination de la commission Moudharaba et les procédures de son approbation.

- Le texte des Fatwas émises par le comité Shari'ique au cours de l'exercice.

Présentation du comité de supervision shari'ique, de son rôle et de ses responsabilités.

79. L'entreprise Takaful et/ou Rétakaful doit présenter au minimum les informations suivantes sur son comité de supervision shari'ique :

- La présentation des membres du comité de supervision shari'ique
- La fréquence des réunions du comité et la rémunération de ses membres
- Les responsabilités du comité dans le contrôle du respect par l'entreprise de la shariaa dans toutes ses activités, la validation des nouveaux produits, l'émission des rapports destinés aux autres organes de gouvernance, ainsi que toute autre responsabilité prévue par les statuts et la législation en vigueur.

Faits marquants de l'exercice

80. L'entreprise Takaful et/ou Rétakaful doit présenter succinctement les faits les plus caractéristiques de l'exercice qui sont susceptibles d'affecter les comptes et pouvant aider l'utilisateur à comprendre l'évolution des principales rubriques et principaux postes des états financiers.

Principes et méthodes comptables

81. L'entreprise Takaful et/ou Rétakaful mentionne les modes et méthodes d'évaluation appliqués aux divers postes du bilan combiné, des états de surplus ou déficit et de l'état de résultat de l'entreprise d'assurance takaful et/ou rétakaful ainsi que les méthodes utilisées pour le calcul des amortissements et des provisions pour dépréciation. L'entreprise doit notamment décrire les règles retenues pour l'imputation des charges par destination.

82. L'entreprise Takaful et/ou Rétakaful indique et explique, le cas échéant, les dérogations aux principes comptables généraux qu'elle a été conduite à pratiquer dans le cas exceptionnel où l'application d'un principe comptable se révèle impropre à donner une image fidèle du patrimoine, de la situation financière du surplus ou déficit du fonds des adhérents ou du résultat de l'entreprise d'assurance takaful et/ou rétakaful. L'entreprise doit indiquer l'incidence de ces pratiques dérogatoires sur la détermination du patrimoine, de

la situation financière ou du surplus ou déficit ou du résultat.

83. L'entreprise Takaful et/ou Rétakaful doit informer en cas de changement de méthode, changement d'estimation ou correction d'erreur sur les informations suivantes :

- Description du changement et explication des raisons ayant conduit à ce changement
- Description de la correction et explication des raisons ayant conduit à cette correction ainsi que les exercices concernés par la correction d'erreur
- Présentation de l'effet du changement ou correction sur :
 - Le surplus ou déficit du fonds des adhérents : de l'exercice et celui reporté
 - Le résultat de l'exercice et les résultats reportés de l'entreprise d'assurance takaful et/ou rétakaful.

84. L'entreprise Takaful et/ou Rétakaful doit informer sur les règles d'affectation totale et directe des charges et des produits aux fonds des adhérents y compris une liste exhaustive des charges et des produits affectés directement et totalement aux dits fonds.

Les principales dérogations aux normes sharaïques en vigueur.

85. L'entreprise Takaful et/ou Rétakaful indique et explique les principales dérogations aux normes sharaïques en vigueur ainsi que leurs causes. Elle indique également les traitements réservés aux produits et charges objet de ces dérogations sharaïques.

Elle joint aux notes aux états financiers l'avis du comité sharaïque préconisé pour leur traitement.

Notes sur le bilan combiné

Mouvements sur les éléments de l'actif :

86. Les entreprises d'assurance takaful et / ou Rétakaful doivent indiquer dans les notes aux états financiers les mouvements ayant affectés les divers postes détaillés ci-après ainsi que les amortissements et provisions liés à ces postes. Les informations peuvent être présentées selon le format en annexe N° 10.

87. Pour les opérations se rapportant à des entreprises liées et les entreprises avec un lien de participation, les entreprises doivent indiquer pour chacune des deux catégories le montant des parts détenues dans ces entreprises (actions et autres titres).

Etat récapitulatif des placements :

88. Les entreprises doivent inclure dans les notes aux états financiers un état récapitulatif des placements qui reprend la valeur brute, la valeur nette et la juste valeur. Cet état doit être présenté conformément au modèle en annexe N° 11. Cet état doit mentionner l'origine des fonds placés (fonds des adhérents ou entreprises d'assurance Takaful et/ou Rétakaful).

Les placements conformes aux normes sharaïques:

89. L'entreprise takaful/rétakaful doit indiquer dans les notes aux états financiers les types et les origines des fonds investis dans des actifs conformes aux normes sharaïques de l'entreprise d'assurance takaful et/ou rétakaful et les actifs du fonds des adhérents. Ces actifs peuvent englober les types suivants :

- SUKUS
- Fonds d'investissement
- Certificats Ijara

Ventilation des créances et des dettes :

90. Les entreprises doivent indiquer la ventilation selon leur durée résiduelle des dettes et créances en distinguant la part à moins d'un an, la part à plus d'un an et moins de cinq ans et la part à plus de cinq ans.

Provisions pour sinistres à payer :

91. Les entreprises doivent préciser le montant des recours à encaisser qui sont venus en déduction de la provision pour sinistres à payer.

92. Les entreprises doivent indiquer la différence entre d'une part, le montant des provisions pour sinistres à payer inscrites au bilan d'ouverture, relatives aux sinistres survenus au cours des exercices antérieurs et restant à régler, et d'autre part, le montant total des prestations payées au cours de l'exercice au titre des sinistres survenus au cours d'exercices antérieurs et des provisions pour sinistres inscrites au bilan de clôture au titre de ces mêmes sinistres.

93. Les entreprises d'assurance takaful Général doivent établir un état des règlements et des provisions pour sinistres à payer inscrites à leur bilan pour l'ensemble de leurs opérations et ce selon le modèle en annexe 12.

Informations diverses sur le bilan :

94. Les entreprises doivent mentionner les informations suivantes :

- le montant des actifs ayant fait l'objet d'une clause de réserve de propriété,
- le solde non amorti correspondant à la différence entre le montant initialement reçu et le prix de remboursement des dettes représentées par un titre émis par l'entreprise,
- les provisions pour risques et charges ventilées selon l'objet de chacune en distinguant, au moins, les provisions pour retraites, les provisions pour impôts et les autres provisions,
- le montant en devises et la contre-valeur en Dinars et la composition de l'actif et du passif en devises, ainsi que le montant par devise des différences de conversion.

Notes sur le surplus ou déficit

Produits et commissions de placements

95. Les entreprises d'assurance takaful et/ou de Rétakaful doivent fournir la ventilation de leurs commissions Moudharaba et produits de placements et identifier la fraction de ces produits et commissions relatives aux entreprises liées ou avec un lien de participation. Cette ventilation peut être présentée selon le format en annexe N° 13.

96. Les différentes rubriques de l'annexe N° 13 respectent la nomenclature comptable développée dans la norme sectorielle sur le contrôle interne et l'organisation comptable des entreprises d'assurance takaful et / ou Rétakaful. Les sous-comptes devront être créés en tant que besoin pour fournir le détail demandé.

Surplus ou déficit par catégorie d'assurance

97. Les entreprises d'assurance takaful et/ou de Rétakaful familial doivent établir, pour chacune des catégories de contrats, un état de surplus ou

déficit du fonds Takaful conforme au modèle présenté en annexe N° 14.

98. Les entreprises d'assurance takaful et/ou de Rétakaful Général doivent établir, pour chacune des catégories d'assurance, un état de surplus ou déficit du fonds Takaful conforme au modèle présenté en annexe N° 15.

99. Lorsque l'activité Rétakaful Familial n'est pas significative, l'entreprise de rétakaful peut n'établir qu'un seul tableau.

100. Les informations suivantes sont fournies sur les opérations de rétakaful réalisées par les entreprises d'assurance takaful et/ou de rétakaful :

- Le tableau des surplus ou déficits techniques par catégorie d'assurance qui figure dans les notes aux états financiers doit reprendre en ligne, pour chacune des catégories d'assurance concernées, le solde de rétakaful qui comprend les primes cédées, la part des réassureurs dans les charges de prestations, la part des réassureurs dans les charges de provisions, et les commissions wakala et moudharaba reçues des réassureurs rétakaful.
- Le tableau des surplus ou déficits par catégorie d'assurance qui figure dans les notes aux états financiers doit reprendre dans la dernière colonne le surplus ou déficit des acceptations, toutes catégories d'assurance takaful confondues. Cette disposition n'est pas applicable aux entreprises qui pratiquent exclusivement le Rétakaful.

Affectation des produits des placements aux différentes catégories :

101. Il est à noter qu'à défaut d'une affectation directe, les produits nets des placements sont affectés à chaque catégorie (branches au sein de l'activité Takaful Familial et branches au sein de l'activité Takaful Général) au prorata des provisions techniques moyennes déterminées comme suit :

(Montant des provisions techniques à l'ouverture
+ Montant des provisions techniques à la clôture)
/ 2

Charges de commissions

102. Les entreprises doivent indiquer le montant total des commissions, réparties par type d'intermédiaires, de toute nature afférentes à

l'assurance directe comptabilisées au cours de l'exercice.

Ventilation des primes par zones géographiques

103. Les entreprises doivent indiquer la ventilation des primes brutes émises par zone géographique pour les zones que l'entreprise considère comme importantes au regard de son activité et a fin de remplir les objectifs de l'information financière.

La détermination des zones géographiques devra être réalisée conformément à la norme sur la présentation de l'information sectorielle applicable.

104. Les entreprises de Rétakaful, quant à elles doivent fournir une information sur les primes acceptées et les primes acquises par pays ou par zone géographique.

Dérogations aux principes comptables :

105. L'entreprises doit porter l'information sur les retraitements à opérer pour dégager le résultat fiscal à partir du résultat comptable et ce, en application de la législation fiscale.

Dérogations aux normes shariïques

106. L'entreprises doit porter l'information sur les dérogations aux normes shariïques et l'affectation des produits prohibés.

Ventilation des éléments extraordinaires et non techniques

107. Les entreprises doivent indiquer la ventilation des pertes et gains extraordinaires ainsi que les produits et charges non techniques.

Provisions techniques d'assurance takaful familial :

108. Les entreprises pratiquant des opérations d'assurance takaful familial doivent fournir Le détail de la variation des provisions d'assurance Takaful familial brutes de Rétakaful entre le montant à l'ouverture de l'exercice et le montant à la clôture de l'exercice selon le format ci-après:

- Charges des provisions d'assurance takaful familial (montant figurant à l'état de surplus ou déficit du fonds Takaful technique).....
- Différence de conversion (+ ou -)

- Ecart entre les provisions d'assurance takaful familial à l'ouverture et les provisions d'assurance Takaful familial à la clôture.....

Total

Notes sur l'état des flux de trésorerie

109. L'entreprise doit mentionner :

- les opérations d'investissement et de financement qui n'entraînent pas de sortie de liquidités ou d'équivalents de liquidités et qui sont exclues de l'état des flux de trésorerie. Elles doivent être présentées d'une manière qui permette de fournir toutes les informations pertinentes sur les activités d'investissement et de financement en cause,
- les composantes des liquidités ou équivalents de liquidités et la méthode adoptée pour la détermination de celles-ci,
- le rapprochement de l'état des flux de trésorerie avec les éléments équivalents inscrits au bilan,
- le montant des soldes significatifs de liquidités ou équivalents de liquidités détenu par l'entreprise et non disponible justifié par un commentaire,
- des informations complémentaires permettant de comprendre la situation financière et la liquidité de l'entreprise d'assurance Takaful et/ou Rétakaful et du fonds des adhérents justifiées par un commentaire.

Tableaux de raccordement du surplus ou déficit par catégorie d'assurance aux états financiers

110. Ces tableaux sont présentés en annexes N° 16 et 17.

Date d'application

111. La présente norme est applicable aux états financiers relatifs aux exercices ouverts à partir du 1^{er} janvier 2018.

A l'entrée en vigueur de la présente norme et pour les besoins de présentation d'informations comparées, les entreprises d'assurances et/ou de réassurance Takaful et/ou Rétakaful doivent publier des informations comparées couvrant la ou les périodes précédentes ainsi que l'ensemble de l'exercice clôturé au à partir du 1^{er} janvier 2018 et ce conformément aux dispositions de la présente norme et à celles de la norme comptable NC 19.

Une note, accompagnée de tableaux et d'explications décrivant et justifiant le passage de l'ancienne à la nouvelle présentation doit être jointe aux états financiers relatifs aux périodes ouvertes à partir du 1er janvier 2018.

Annexe 1 : Modèle du Bilan Combiné (Actifs)

	Note	Exercice N			Exercice N-1		
		Fonds des Adhérents	Entreprise Takaful et/ou Rétakaful	Entreprise Takaful et/ou Rétakaful combiné	Fonds des Adhérents	Entreprise Takaful et/ou Rétakaful	Entreprise Takaful et/ou Rétakaful combiné
Actifs							
AC1 Actifs incorporels							
AC2 Actifs corporels d'exploitation							
AC3 Placements							
AC31 Terrains et constructions							
AC32 Placements dans les entreprises liées et participations							
AC33 Autres placements financiers							
AC34 Créances pour espèces déposées auprès des entreprises cédantes							
AC4 Placements représentant les provisions techniques afférentes aux contrats en unité de compte							
AC5 Part des réassureurs dans les provisions techniques							
AC6 Créances							
AC7 Autres éléments d'actif							
Total de l'actif							

Annexe 2 Modèle du Bilan Combiné (actifs nets/Capitaux Propres et Passifs)

	Note	Exercice N			Exercice N-1		
		Fonds des Adhérents	Entreprise Takaful et/ou Rétakaful	Entreprise Takaful et/ou Rétakaful combiné	Fonds des Adhérents	Entreprise Takaful et/ou Rétakaful	Entreprise Takaful et/ou Rétakaful combiné
Actifs Nets des adhérents							
AN1 Déficit du fonds des adhérents des exercices antérieurs reportés							
AN2 Provisions d'Equilibrage du fonds des Adhérents							
AN3 Qardh Hassen non remboursé							
AN4 Surplus ou déficit de l'exercice							
Total des Actifs Nets des adhérents							
Capitaux propres des actionnaires							
CP1 Capital social							
CP2 Réserves							
CP3 Rachat d'actions propres							
CP4 Autres capitaux propres							
CP5 Résultat reporté							
CP6 Résultat de l'exercice							
Total des capitaux propres							
Total actifs nets et capitaux propres							
Passifs							
PA1 Autres passifs financiers							
PA2 Provisions pour autres risques et charges							
PA3 Provisions techniques brutes							
PA31 Provision pour primes non acquises							
PA32 Provision d'assurance takaful familial							
PA33 Provision pour sinistres (takaful familial)							
PA34 Provision pour sinistres (takaful général)							
PA35 Provision pour égalisation et équilibrage							
PA36 Autres provisions techniques (takaful familial)							
PA37 Autres provisions techniques (takaful général)							
PA4 Provisions techniques de contrats en unités de compte							
PA5 Dettes pour dépôts en espèces reçus des cessionnaires et des rétrocessionnaires							
PA6 Autres dettes							
PA7 Autres passifs							
Total du passif							
Total des actifs nets, capitaux propres et des passif							

Annexe 3 : Modèle de l'Etat de Surplus ou Déficit du fonds Takaful Familial

	Notes	Opérations brutes N	Cessions et / ou rétrocessions N	Opération nettes N	Opération nettes N-1
PRF1 Primes	+				
PRF11 Primes émises et acceptées					
PRF2 Produits de placements					
PRF21 Revenus des placements	+				
PRF22 Produits des autres placements	+				
sous total 1					
PRF23 Reprise de corrections de valeur sur placements	+				
PRF24 Profits provenant de la réalisation des placements et de change	+				
sous total 2					
PRF3 Plus-values non réalisées sur placements					
+					
PRF4 Autres produits techniques	+				
CHF1 Charge de sinistres					
CHF11 Montants payés	-				
CHF12 Variation de la provision pour sinistres	+/-				
sous total 3					
CHF2 Variation des autres provisions techniques					
CHF21 Provision d'assurance takaful familial	+/-				
CHF22 Autres provisions techniques	+/-				
CHF23 Provision sur contrats en unité de compte	+/-				
sous total 4					
CHF3 Frais d'exploitation					
CHF31 Frais d'acquisition	-				
CHF32 Variation du montant des frais d'acquisition reportés	+/-				
CHF33 Frais d'administration à la charge du fonds des adhérents	-				
CHF34 commissions reçues des réassureurs rétakaful	+				
sous total 5					
CHF4 Charges de gestion de placements					
CHF41 Charges de gestion des placements	-				
CHF411 Commissions Moudharaba					
CHF412 Autres charges de gestion de placements	-				
CHF42 Correction de valeur sur placements	-				
CHF43 Pertes provenant de la réalisation des placements	-				
CHF5 Autres charges techniques					
Sous total 6					
CHF6 Variation de la provision pour égalisation et équilibrage	-				
CHF7 Moins-values non réalisées sur placements	-				
CH8 Impôt sur le résultat	-				
Surplus ou déficit de l'assurance Takaful et/ou Rétakaful Familial					
CH9/PR5 Effet des modifications comptables (nets d'impôt)	+/-				
Surplus ou déficit de l'assurance Takaful et/ou Rétakaful Familial après modification comptable					

Annexe 4 : Modèle de l'Etat de Surplus ou Déficit du fonds Takaful Général

Notes	Opérations brutes N	Cessions et / ou rétrocessions N	Opération nettes N	Opération nettes N-1
PRG1 Primes acquises	+			
PRG11 Primes émises et acceptées				
PRG12 Variation de la provision pour primes non acquises				
PRG2 Produits de placements				
PRG21 Revenus des placements	+			
PRG22 Produits des autres placements	+			
sous total 1				
PRG23 Reprise de corrections de valeur sur placements	+			
PRG24 Profits provenant de la réalisation des placements et de change				
+				
PRG3 Autres produits techniques				
PRG4 Plus-values non réalisées sur placements	+			
	+			
CHG1 Charge de sinistres				
CHG11 Montants payés	-			
CHG12 Variation de la provision pour sinistres	+/-			
CHG2 Variation des autres provisions techniques	+/-			
sous total 2				
CHG3 Frais d'exploitation				
CHG31 Frais d'acquisition	-			
CHG32 Variation du montant des frais d'acquisition reportés	+/-			
CHG33 Frais d'administration à la charge du fonds des adhérents	-			
CHG34 commissions reçues des réassureurs rétakaful	+			
CHG4 Charges de gestion de placements				
CHG41 Charges de gestion des placements	-			
CHG411 Commissions Moudharaba	-			
CHG412 Autres charges de gestion de placements	-			
CHG42 Correction de valeur sur placements	-			
CHG43 Pertes provenant de la réalisation des placements	-			
CHG5 Autres charges techniques	-			
CHG6 Variation de la provision pour égalisation	-			
Sous total 3				
CHG7 Moins values non réalisées sur placements	-			
CH8 Impôt sur le résultat	-			
Surplus ou déficit de l'assurance Takaful et/ou Rétakaful Général				
CH9/PR5 Effet des modifications comptables (nets d'impôt) +/-				
Surplus ou déficit de l'assurance Takaful et/ou Rétakaful Général après modification comptable				

**Annexe 5-1 : Modèle de l'Etat de résultat de l'entreprise d'assurance Takaful et/ou
Rétakaful**

	Notes	N	N-1
PR1 Commission Wakala	+		
PR2 Commission Moudharaba	+		
PR3 Produits des placements			
PR31 Revenus des placements	+		
PR32 Produits des autres placements	+		
sous total 1a			
PR33 Reprise de corrections de valeur sur placements	+		
PR34 Profits provenant de la réalisation des placements	+		
sous total 1			
CH1 Charges des placements			
CH11 Charges de gestion des placements.	-		
CH12 Correction de valeur sur placements	-		
CH13 Pertes provenant de la réalisation des placements	-		
sous total 2			
CH2 Dotations aux provisions et réductions de valeur sur Qardh Hassan	-		
PR4 Reprise de provisions et récupérations de valeur sur Qardh Hassan	+		
Produit net sur activités de gestion des fonds Takaful			
PR5 Autres produits d'exploitation	+		
CH3 Charges de personnel	-		
CH4 Charges générales d'exploitation	-		
CH5 Dotations aux amortissements et aux provisions sur immobilisations	-		
Résultat d'exploitation avant impôt			
CH7 Impôt sur le résultat	-		
Résultat d'exploitation après impôt			
PR6 Gains extraordinaires	+		
CH8 Pertes extraordinaires	-		
Résultat extraordinaire			
Résultat net de l'exercice			
CH9/PR7 Effet des modifications comptables (nets d'impôt)			
Résultat net de l'exercice après modifications comptables			

Annexe 5-2 : Modèle de l'Etat de résultat combiné de l'entreprise de réassurance

RUBRIQUES	Notes	Opérations brutes N	Cessions et / ou rétrocessions N	Opération nettes N	Opération nettes N-1
PRV1 PRIMES ACQUISES PRV11 Primes PRV111 Primes Ordinaire PRV112 Primes RéTakaful PRV12 Variation de la provision pour primes non acquises PRV121 Variation de la provision pour primes non acquises Ordinaire PRV122 Variation de la provision pour primes non acquises RéTakaful RV2 PRODUITS DE PLACEMENTS PRV21 Revenus des placements PRV22 Produits des autres placements PRV23 Reprise de correction de valeur sur placements PRV24 Profits provenant de la réalisation des placements et de change CHV1 CHARGES DE SINISTRES CHV11 Sinistres payés CHV111 Sinistres payés Ordinaire CHV112 Sinistres payés RéTakaful CHV12 Variation de la provision pour sinistres CHV121 Variation de la provision pour sinistres Ordinaire CHV122 Variation de la provision pour sinistres RéTakaful CHV4 FRAIS D'EXPLOITATION CHV41 Frais d'acquisition CHV411 Frais d'acquisition Ordinaire CHV412 Frais d'acquisition RéTakaful CHV43 Frais d'administration CHV431 Frais d'administration Ordinaire CHV432 Frais d'administration RéTakaful CHV44 Commissions reçues des rétrocessionnaires CHV441 Commissions reçues des rétrocessionnaires Ordinaire CHV442 Commissions reçues des rétrocessionnaires Re Takaful CHNT2 PRODUITS DE PLAC. ALLOUES, TRANS. DE L'ETAT DE RESULTAT RTV Résultat technique RTV Résultat technique Ordinaire RTV Résultat technique RéTakaful					

Annexe 6 : Modèle du tableau des engagements donnés et reçus combiné

	Note	Exercice N			Exercice N-1		
		Fonds des Adhérents	Entreprise Takaful et/ou Rétakaful	Entreprise Takaful et/ou Rétakaful combiné	Fonds des Adhérents	Entreprise Takaful et/ou Rétakaful	Entreprise Takaful et/ou Rétakaful combiné
HB1 Engagements reçus HB2 Engagements donnés HB21 Avals, cautions et garanties de crédit données HB22 Titres et actifs acquis avec engagement de revente HB23 Autres engagements sur titres, actifs ou revenus HB24 Autres engagements donnés HB3 Valeurs reçues en nantissement des cessionnaires et des rétrocessionnaires HB4 Valeurs remises par des organismes réassurés avec caution solidaire ou de substitution HB5 Valeurs appartenant à des institutions de prévoyance HB6 Autres valeurs détenues pour compte de tiers							

Annexe 7 : Modèle de l'Etat des flux de trésorerie Combiné

	Note	Exercice N			Exercice N-1		
		Fonds des Adhérents	Entreprise Takaful et/ou Rétakaful	Entreprise Takaful et/ou Rétakaful combiné	Fonds des Adhérents	Entreprise Takaful et/ou Rétakaful	Entreprise Takaful et/ou Rétakaful combiné
Flux de trésorerie liés à l'exploitation							
Distribution du Surplus							
Encaissements des primes reçues des adhérents							
Sommes versées pour paiement des sinistres							
Encaissements des primes reçues (acceptations)							
Sommes versées pour les sinistres (acceptations)							
Commissions versées sur les acceptations							
Décaissements de primes pour les cessions							
Encaissements des sinistres pour les cessions							
Commissions reçues sur les cessions							
Commissions versées aux intermédiaires							
Sommes versées aux fournisseurs et au personnel							
Variation des dépôts auprès des cédantes							
Variation des espèces reçues des cessionnaires							
Décaissements liés à l'acquisition de placements financiers							
Encaissements liés à la cession de placements financiers							
Taxes sur les assurances versées au Trésor Produits financiers reçus							
Impôts sur les bénéfices payés Autres mouvements							
<i>Flux de trésorerie provenant de l'exploitation</i>							

	Note	Exercice N			Exercice N-1		
		Fonds des Adhérents	Entreprise Takaful et/ou Rétakaful	Entreprise Takaful et/ou Rétakaful combiné	Fonds des Adhérents	Entreprise Takaful et/ou Rétakaful	Entreprise Takaful et/ou Rétakaful combiné
Flux de trésorerie liés aux activités d'investissement Décassements provenant de l'acquisition d'immobilisations incorporelles et corporelles Encaissements provenant de la cession d'immobilisations incorporelles et corporelles Décassements provenant de l'acquisition de terrains et constructions destinés à l'exploitation Encaissements provenant de la cession de terrains et constructions destinées à l'exploitation Décassements provenant de l'acquisition de placements auprès d'entreprises liées ou avec un lien de participation Encaissements provenant de la cession de placements auprès d'entreprises liées ou avec un lien de participation <i>Flux de trésorerie provenant des activités d'investissement</i>							
Flux de trésorerie liés aux activités de financement Encaissements suite à l'émission d'actions Dividendes et autres distributions Encaissements provenant d'emprunts Remboursements d'emprunts Augmentations/ Diminutions des ressources spéciales <i>Flux de trésorerie provenant des activités de financement</i>							
Incidence des variations de taux de change sur les liquidités ou équivalents de liquidités Variation de trésorerie							
Trésorerie de début d'exercice							
Trésorerie de fin d'exercice							

Annexe 8 : Modèle du tableau de variation des actifs nets du fonds des adhérents

	Actifs Nets N-1 Avant Affectation	Affectations et imputations	Distributions	Surplus ou déficit N	Actifs Nets N Avant Affectation
Déficits du fonds des adhérents des exercices antérieurs					
Provisions d'Equilibrage pour fonds des adhérents					
Qardh Hassan non remboursé					
Surplus ou déficit de l'exercice N-1					
Surplus ou déficit de l'exercice N					
TOTAL					

Annexe 9 : Modèle du tableau de variation des capitaux propres de l'entreprise d'assurance takaful et/ou rétakaful

	Capitaux propres N-1 Avant Affectation	Affectations et imputations	Dividendes	Résultat N	Capitaux propres N Avant Affectation
Capital Social					
Primes liées au capital					
Réserves Légales					
Autres réserves					
Résultats reportés					
Résultat de l'exercice N-1					
Résultat de l'exercice N					
TOTAL					

Annexe 10 : Modèle d'état des mouvements sur les éléments de l'actif

Désignation	Valeur brute				Amortissements et provisions								V.C.N. à la clôture
	A l'ouverture	Acquisitions	Cessions	A la clôture	A l'ouverture		Augmentation		Diminution		A la clôture		
					Amortissements	Provisions	Amortissements	Provisions	Amortissements	Provisions	Amortissements	Provisions	
Actifs incorporels													
Frais de recherche et développement													
Concessions, brevets, licences, marques													
Fonds de commerce													
Acomptes versés													
Actifs corporels d'exploitation													
Installations techniques et machines													
Autres installations, outillage et mobilier													
Acomptes versés													
Placements													
Terrains et construction d'exploitation et hors exploitation													
<i>Placements dans les entreprises liées</i>													

Désignation	Valeur brute				Amortissements et provisions								V.C.N. à la clôture
	A l'ouverture	Acquisitions	Cessions	A la clôture	A l'ouverture		Augmentation		Diminution		A la clôture		
					Amortissements	Provisions	Amortissements	Provisions	Amortissements	Provisions	Amortissements	Provisions	
Partis dans des entreprises liées Sukus , bons et autres titres à revenus assimilés émis par les Eses liées et créances sur ces Eses Placements dans les entreprises avec un lien de participation Sukus , bons et autres titres à revenus assimilés émis par des Eses avec lesquelles l'Ese tak/Rétak a un lien de participation et créances sur ces Eses <i>Autres placements financiers</i> Actions, autres titres à revenu variable et part dans des FCP islamiques Sukus , bons et autres titres à revenus assimilés													

Désignation	Valeur brute				Amortissements et provisions								V.C.N. à la clôture
	A l'ouverture	Acquisitions	Cessions	A la clôture	A l'ouverture		Augmentation		Diminution		A la clôture		
					Amortissements	Provisions	Amortissements	Provisions	Amortissements	Provisions	Amortissements	Provisions	
Autres prêts													
Dépôt auprès des établ. bancaires et financiers islamiques													
Autres placements conformes aux normes charaïques													
<i>Créances pour espèces déposées</i>													
<i>Placements des contrats en UC</i>													

Annexe 11 : Modèle d'état récapitulatif des placements

	Valeur brute	Valeur nette	Juste valeur	Plus ou moins-value latente	Origine des fonds placés (fonds des adhérents ou entreprise Takaful et/ou Rétakaful)
Placements immobiliers et placements immobiliers en cours					
Actions et autres titres à revenu variable autres que les parts dans des FCP islamiques					
Parts dans des FCP islamiques détenant uniquement des titres à revenu fixe					
Autres parts des FCP islamiques					
Sukus , bons et autres titres à revenus assimilés					
Autres prêts et effets assimilés					
Autres dépôts					
Actifs représentatifs de contrats en unités de comptes selon le même détail que ci-dessus					
Autres placements conformes aux normes sharaïques					
Total					
Dont montant de ces placements qui est admis à la représentation des provisions techniques					
Autres actifs affectables à la représentation des provisions techniques autres que les placements ou la part des réassureurs Rétakaful dans les provisions techniques					

Annexe 12 : Modèle d'état des règlements et des provisions pour sinistres à payer

Année d'inventaire	Exercice de survenance				
	N-4	N-3	N-2	N-1	N
Inventaire N-2 Règlements cumulés Provisions pour sinistres					
Total charges des sinistres Primes acquises % sinistres – primes acquises					

Année d'inventaire	Exercice de survenance				
	N-4	N-3	N-2	N-1	N
Inventaire N-1 Règlements cumulés Provisions pour sinistres					
Total charges des sinistres Primes acquises % sinistres – primes acquises					

Année d'inventaire	Exercice de survenance				
	N-4	N-3	N-2	N-1	N
Inventaire N Règlements cumulés Provisions pour sinistres					
Total charges des sinistres Primes acquises % sinistres – primes acquises					

Annexe 13 : Modèle d'état de Ventilation des charges et des produits des placements

	Revenu et frais concernant les placements dans des entreprises liées et avec lien de participations	Autres revenus et frais	Total
<ul style="list-style-type: none"> • Revenu des placements immobiliers • Revenu des participations • Revenu des autres placements • Autres revenu financiers 			
Total produits des placements			
<ul style="list-style-type: none"> • Charges de gestion des placements • Commissions Moudharaba Total charges des placements			

**Annexe 14 : Modèle de Ventilation du Surplus ou déficit par catégorie d'assurance
(assurance takaful et / ou rétakaful Familial)**

	Catégorie de contrat et / ou d'assurance	Catégorie de contrat et /ou d'assurance	Total
Primes Charges de prestations Charges des provisions d'assurance takaful familial et des autres provisions techniques Ajustement ACAV (Assurance à Capital Variable)			
Solde de souscription Frais d'acquisition Autres charges de gestion nettes			
Charges d'acquisition et de gestion nettes Produits nets de placements			
Solde financier Primes cédées et / ou rétrocédées Part des réassureurs rétakaful et / ou des rétrocessionnaires dans les charges de prestations Part des réassureurs rétakaful et / ou des rétrocessionnaires dans les charges de provisions Commissions reçues des réassureurs rétakaful et / ou des rétrocessionnaires			
Solde de réassurance et / ou de rétrocession			
Surplus ou déficit Informations complémentaires Montant des rachats commissions techniques bruts de l'exercice Provisions techniques brutes à la clôture Provisions techniques brutes à l'ouverture A déduire Provisions devenues exigibles			

**Annexe 15 : Modèle de Ventilation du Surplus ou déficit par catégorie d'assurance
(assurance takaful et / ou rétakaful Général)**

	Catégorie d'assurance	Catégorie d'assurance	Total
Primes acquises			
Primes émises			
Variation des primes non acquises			
Charges de prestations			
Prestations et frais payés			
Charges des provisions pour prestations diverses			
Solde de souscription			
Frais d'acquisition			
Autres charges de gestion nettes			
Charges d'acquisition et de gestion nettes			
Produits nets de placements			
Solde financier			
Part des réassureurs rétakaful et / ou des rétrocessionnaires dans les primes acquises			
Part des réassureurs rétakaful et / ou des rétrocessionnaires dans les prestations payées			
Part des réassureurs rétakaful et / ou des rétrocessionnaires dans les charges de provisions pour prestations			
Commissions reçues des réassureurs rétakaful et / ou des rétrocessionnaires			
Solde de réassurance et / ou de rétrocession			
Résultat technique			
Informations complémentaires			
Provisions pour primes non acquises clôture			
Provisions pour primes non acquises ouverture			
Provisions pour sinistres à payer à la clôture			
Provisions pour sinistre à payer à l'ouverture			
Autres provisions techniques clôture			
Autres provisions techniques ouverture			
<u>A déduire :</u>			
Provisions devenues exigibles			

Annexe 16 : Modèle de Tableau de raccordement du surplus ou déficit par catégorie d'assurance aux états financiers : Entreprises d'assurance Takaful et / ou de Rétakaful familial.

	Raccordement
Primes	PRF11 (1 ^{ère} colonne)
Charges de prestations	CHF11 (1 ^{ère} colonne)
Charges des provisions d'assurance takaful familial et des autres provisions techniques	CHF2 + CHF6 (1 ^{ère} colonne)
Ajustement ACAV (Assurance à Capital Variable)	CHF7 – PRF3 (1 ^{ère} colonne)
Solde de souscription	
Frais d'acquisition	CHF31 + CHF32
Autres charges de gestion nettes	CHF33 + CHF5 – PRF4
Charges d'acquisition et de gestion nettes	
Produits nets de placements	PRF2 – CHF4
Solde financier	
Primes cédées et / ou rétrocédées	PRF1 (2 ^{ème} colonne)
Part des réassureurs rétakaful et / ou des rétrocessionnaires dans les charges de prestations	CHF1 (2 ^{ème} colonne)
Part de réassureurs rétakaful et / ou des rétrocessionnaires dans les charges de provisions	CHF2 (2 ^{ème} colonne)
Commission reçues des réassureurs rétakaful et / ou des rétrocessionnaires	CHF 34 (2 ^{ème} colonne)
Solde de rétakaful et / ou de rétrocession	
surplus ou déficit du fonds	
Informations complémentaires	
Montant des rachats	
Commissions techniques bruts de l'exercice	
Provisions techniques brutes à la clôture	
Provisions techniques brutes à l'ouverture	
A déduire :	
Provisions devenues exigibles	

Annexe 17 : Modèle de Tableau de raccordement du surplus ou déficit par catégorie d'assurance aux états financiers : Entreprises d'assurance takaful et / ou de rétaful Général.

	Raccordement
Primes acquises	
Primes émises	PRG11 (1 ^{ère} colonne)
Variation des primes non acquises	PRG12 (1 ^{ère} colonne)
Charges de prestations	
Prestations et frais payés	CHG11 (1 ^{ère} colonne)
Charges des provisions pour prestations et diverses	CHG12 + CHG6 (1 ^o colonne)
Solde de souscription	
Frais d'acquisition	CHG31 + CHG 32
Autres charges de gestion nettes	CHG33 + CHG5 – PRG3
Charges d'acquisition et de gestion nettes	
Produits nets de placements	PRG2 – CHG4
Solde financier	
Part des réassureurs rétaful et / ou des rétrocessionnaires dans les primes acquises	PRG1 (2 ^{ème} colonne)
Part des réassureurs rétaful et / ou des rétrocessionnaires dans les prestations payées	CHG11 (2 ^{ème} colonne)
Part des réassureurs rétaful et / ou des rétrocessionnaires dans les charges de provisions pour prestations	CHG12 + CHG2 + CHG 6 (2 ^{ème} colonne)
Commissions reçues des réassureurs rétaful et / ou des rétrocessionnaires	CHG34
Solde de réassurance et / ou de rétrocession	
Surplus ou déficit du fonds	
Informations complémentaires	
Provisions pour primes non acquises clôture	
Provisions pour primes non acquises ouverture	
Provisions pour sinistres à payer à la clôture	
Provisions pour sinistres à payer à l'ouverture	
Autres provisions techniques clôture	
Autres provisions techniques ouverture	
A déduire :	
Provisions devenues exigibles	